

# UBAM - ANGEL JAPAN SMALL CAP EQUITY

Classe IPHC EUR (action de capitalisation)

Factsheet | décembre 2024  
Pour investisseurs qualifiés

## CARACTÉRISTIQUES

Forme juridique	Sicav luxembourgeoise (UCITS, Partie I - loi du 17 décembre 2010)
Domicile du fonds	LUXEMBOURG
Classification SFDR	Art. 8
Devise	EUR
VNI	209,50
Taille du fonds	JPY 1 165,46 mio
Historique depuis	29 juillet 2013
Nouveau sous-gestionnaire depuis	01 novembre 2018
Investissement minimal	-
Souscription	Quotidienne
Rachat	Quotidienne
Publications	www.ubp.com
Commission de gestion	0,90 %
Nombre de lignes en portefeuille	63
ISIN	LU0306285353
Telekurs	3194230
Bloomberg ticker	UBJOIPE LX
Indice	MSCI JAPAN SMALL CAP - NR - JPY - Composite

**L'indice est présenté uniquement à titre indicatif. L'objectif d'investissement n'est pas de répliquer l'indice.**

## RISQUES SPÉCIFIQUES

Risque de contrepartie, risque en matière d'ESG et de durabilité, risque de liquidité

De plus amples informations sur les risques potentiels du fonds concerné sont disponibles dans le prospectus, ou dans le DICI/KIID (Document d'information clé pour l'investisseur) ou la Feuille d'information de base (FIB/KID), accessibles sur le site www.ubp.com. Tout capital investi peut être risqué, et les investisseurs peuvent ne pas récupérer tout ou partie de leur capital initial.

	Fonds	Indice
<b>Scores de qualité ESG</b>	4,41	5,76
<b>Environnement</b>	4,01	5,04
<b>Société</b>	4,55	5,13
<b>Gouvernance</b>	5,06	5,23
<b>Intensité carbone moyenne pondérée*</b>	66,24	116,89

Source: ©2024 MSCI ESG Research LLC - Reproduit avec autorisation.

\* (tonnes de CO<sub>2</sub>e par million d'USD de chiffre d'affaires)

Portefeuille en actions émises par des sociétés basées au Japon

## PRÉSENTATION DU FONDS

Le Fonds vise une croissance de votre capital et la génération d'un revenu principalement en investissant dans des actions japonaises.

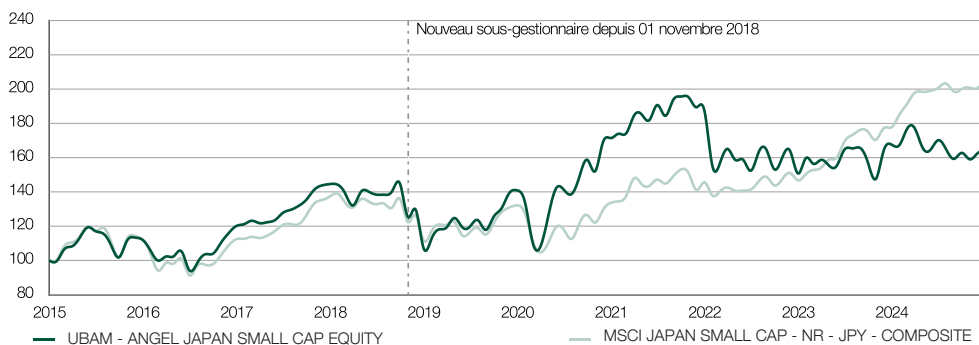
Il s'agit d'un portefeuille concentré et activement géré se composant de titres principalement libellés en yens japonais.

Le Fonds investit dans des titres qui devraient selon nous s'apprécier sur le long terme. Il investit dans des titres qui correspondent à un ou plusieurs des thèmes suivants :

petites et moyennes entreprises ; faibles valorisations ; anges déçus (titres qui ont perdu une grande partie de leur valeur mais qui devraient, selon nous, se relever) ; et titres dont la valeur pourrait augmenter en raison de fusions ou d'acquisitions.

La capitalisation de marché minimale des entreprises sélectionnées est de JPY 10 Milliards.

## ÉVOLUTION DE LA PERFORMANCE EUR (NET DE FRAIS)



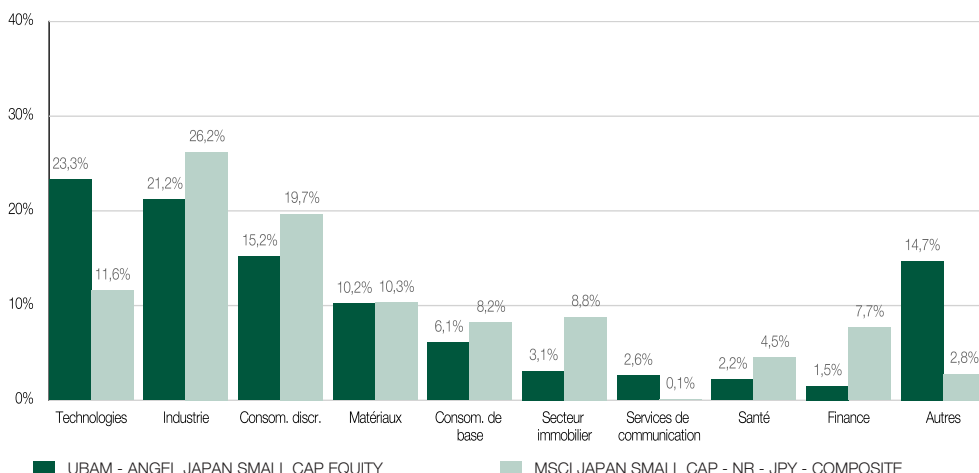
Performance sur 10 ans ou depuis le lancement. Source des données: UBP. Les fluctuations des taux de change peuvent avoir un impact positif ou négatif sur la performance. La performance passée n'est pas un indicateur fiable des résultats futurs. Les investissements peuvent voir leur valeur baisser ou croître.

## PERFORMANCE HISTORIQUE EUR (NET DE FRAIS)

	Décembre 2024	YTD	2023	2022	2021	2020	2019
UBAM - ANGEL JAPAN SMALL CAP EQUITY	1,23 %	-1,90 %	11,20 %	-19,54 %	9,79 %	21,68 %	31,45 %
MSCI JAPAN SMALL CAP - NR - JPY -	3,11 %	16,35 %	21,09 %	0,77 %	9,00 %	1,13 %	18,22 %
	3 mois	6 mois	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis lancement
UBAM - ANGEL JAPAN SMALL CAP EQUITY	1,02 %	-3,36 %	-1,90 %	-12,23 %	17,25 %	65,16 %	109,50 %
MSCI JAPAN SMALL CAP - NR - JPY -	3,34 %	3,04 %	16,35 %	41,98 %	56,49 %	106,75 %	165,30 %

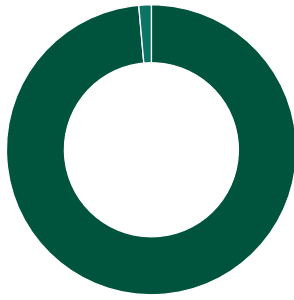
Depuis le lancement. Source des données: UBP. Les fluctuations des taux de change peuvent avoir un impact positif ou négatif sur la performance. La performance passée n'est pas un indicateur fiable des résultats futurs. Les investissements peuvent voir leur valeur baisser ou croître. Indiquées dans la devise de la catégorie de parts, les performances passées intègrent les dividendes réinvestis, et elles sont exprimées brutes des frais courants. Le calcul ne tient pas compte des frais de vente et autres coûts, des prélèvements d'impôts et des coûts applicables que l'investisseur doit acquitter. Ainsi, sur un montant investi d'EUR 100 avec des frais d'entrée de 1%, l'investissement effectif s'élèverait à EUR 99. Par ailleurs, d'autres coûts peuvent être imputés à l'investisseur (p. ex. prime d'émission ou droits de garde prélevés par l'intermédiaire financier).

## COMPARAISON SECTORIELLE



Source des données: UBP

ALLOCATION PAR PAYS



Source des données: UBP

POSITIONS PRINCIPALES

Titre	Secteur	Poids fonds	Poids indice
FIXSTARS CORP	Information Technology	3,4%	
FUJIBO HOLDINGS INC	Consumer Discretionary	3,3%	
M-UP HOLDINGS INC		3,3%	
MTG LTD	Consumer Staples	3,3%	
PREMIUM GROUP LTD	Industrials	3,2%	
MAEDA KOSEN LTD	Materials	3,1%	0,1%
MEC LTD		2,9%	
JAPAN ELEVATOR SERVICE HOLDINGS LT	Industrials	2,9%	0,1%
HIDAY HIDAKA CORP	Consumer Discretionary	2,8%	0,0%
OPTEX GROUP LTD	Information Technology	2,8%	

Source des données: UBP

ÉVOLUTION MENSUELLE DE LA COMPOSITION DU PORTEFEUILLE

	Décembre	Novembre	Octobre	Septembre	Août
Poids 10 plus importantes positions	30,93 %	31,82 %	28,87 %	29,17 %	28,93 %
Nombre de lignes en portefeuille	63	65	66	66	64
Grandes cap. (> USD 10 mia)	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
Moyennes cap. (USD 2-10 mia)	4,59 %	4,84 %	7,03 %	7,73 %	6,47 %
Petites cap. (< USD 2 mia)	95,41 %	95,16 %	92,97 %	92,27 %	93,53 %

Source des données: UBP

ADMINISTRATION

Société de gestion

UBP Asset Management (Europe) S.A., 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

Distributeur général, représentant suisse et agent payeur en Suisse

Union Bancaire Privée, UBP SA, 96-98, rue du Rhône, CH-1211 Genève 1

Agent payeur, administratif, enregistreur et de transfert

CACEIS Bank Luxembourg Branch, 5, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Banque dépositaire

BNP Paribas S.A. Luxembourg Branch  
60 avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg

Auditeur

Deloitte Audit S.à.r.l, 20 Boulevard de Kockelscheuer, L-1821 Luxembourg

Forme juridique

Siçav luxembourgeoise (UCITS, Partie I - loi du 17 décembre 2010)

ENREGISTREMENT ET DOCUMENTATION

Pays où la distribution est autorisée

En fonction des pays, certaines classes d'actions peuvent ou non être enregistrées pour distribution au public. Les classes d'actions enregistrées font l'objet d'un Document d'Information Clé pour Investisseurs ("DICI"). Les investisseurs sont invités à se renseigner sur les classes enregistrées ou à demander les DICIs afférents auprès du siège du Fonds, du distributeur général (Union Bancaire Privée, UBP SA - Genève) ou du représentant local de leur pays.

Siège social	UBP Asset Management (Europe) S.A., 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
Représentants	
Espagne	Alfunds Banks S.a., 57 Nuria, E-28034 Madrid UBP Gestion Institucional S.A., Avenida Diagonal 520 2°, 2a-B, E-08006 Barcelona
France	Caceis Bank, 1-3, Place Valhubert, F-75206 Paris Cedex 13 - Agissant en qualité de correspondant centralisateur et agent payeur
Italie	State Street Bank S.p.A., con sede legale in Via Ferrante Aporti, 10, 20125 Milano BNP Paribas Securities Services, Succursale di Milano, con sede in Milano, Piazza Lina Bo Bardi, 3
Portugal	BEST - Banco Electronico de Serviço Total S.A., Praça Marquês de Pompal, no. 3 - 3° 1250 - 161 Lisboa
Royaume-Uni	Union Bancaire Privée, 26-37 Seymour Mews, London, W1H 6BN
Singapour	Union Bancaire Privée, UBP SA, Singapore Branch, Level 38, One Raffles Quay, North Tower, Singapore 048583
Suède	Skandinaviska Enskilda Banken AB (PUBL) ("SEB"), 106 40 Stockholm
Suisse	Union Bancaire Privée, UBP SA, 96-98, rue du Rhône, CH-1211 Genève 1
AUTRES PAYS	Pays où la distribution est autorisée : Allemagne, Autriche, Belgique, Finlande, Norvège, Pays -Bas

GLOSSAIRE

Benchmark

Indice servant de base de comparaison pour la performance d'un fonds de placement.

Egalement appelé indice de référence ou indice de comparaison.

Informations importantes

**Le présent document marketing est fourni uniquement à titre d'information et/ou à des fins commerciales. Il doit être utilisé uniquement par ses destinataires.** Il ne peut être reproduit (en totalité ou en partie), transmis, donné, envoyé ou rendu accessible d'une quelconque façon à toute autre personne sans l'autorisation écrite préalable de l'Union Bancaire Privée, UBP SA ou d'une entité du Groupe UBP (ci-après l'«UBP»). En particulier, ce document ne constitue pas une offre ou une sollicitation adressée à toute personne à Jersey. Le présent document reflète l'opinion de l'UBP à la date de son émission. Ce document est destiné uniquement aux clients professionnels en Suisse ou aux clients professionnels, ou à toute catégorie d'investisseurs équivalente, dans toute autre juridiction comme défini par les lois applicables en la matière (ces personnes étant toutes considérées comme des «Investisseurs éligibles» («Relevant Persons»)).

Le présent document s'adresse uniquement aux Investisseurs éligibles; toute personne qui n'est pas un Investisseur éligible ne doit pas agir sur la base du présent document ou s'appuyer sur ce dernier. Ce document n'est pas destiné à être distribué, publié ou utilisé (en tout ou partie) dans un pays ou territoire où une telle distribution, publication ou utilisation serait illégale, et il ne s'adresse pas aux personnes ou aux entités auxquelles il serait illégal de le transmettre. En particulier, ce document ne peut être distribué aux Etats-Unis d'Amérique ni à toute personne américaine («US person») (y compris les citoyens américains résidant en dehors des Etats-Unis d'Amérique). Le présent document n'a pas été produit par les analystes financiers de l'UBP et ne peut donc être considéré comme de la recherche financière. A ce titre, il n'est aucunement soumis aux exigences relatives à l'analyse financière et à l'indépendance de la recherche en investissement. Des efforts raisonnables ont été déployés pour s'assurer que le contenu du présent document est basé sur des informations et des données obtenues auprès de sources fiables. Cependant, l'UBP n'a pas vérifié les informations issues de sources externes figurant dans le présent document et ne garantit en aucun cas leur exactitude ou leur exhaustivité. L'UBP décline toute responsabilité quelle qu'elle soit et ne formule aucune déclaration, garantie ou promesse – expresse ou implicite – quant aux informations, projections ou opinions contenues dans le présent document, ou en ce qui concerne d'éventuelles erreurs, omissions ou inexactitudes. Les informations mentionnées dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. L'UBP ne s'engage aucunement à mettre à jour le présent document ou à corriger des données qui pourraient se révéler inexactes. Le présent document peut faire référence aux performances passées des stratégies d'investissement. **Les performances passées ne préjugent pas des résultats actuels ou futurs.** Les stratégies d'investissement peuvent voir leur valeur baisser ou croître. Tout investissement implique des risques, et il est possible que les investisseurs ne récupèrent pas le montant initialement investi. De plus, les données de la performance figurant dans le présent document ne tiennent pas compte des commissions et des frais perçus lors de l'émission et du remboursement des titres, ni des retenues fiscales éventuelles. Les fluctuations des taux de change peuvent faire varier, à la hausse ou à la baisse, la performance des investisseurs. Tous les énoncés mentionnés dans le présent document autres que ceux portant sur des faits historiques sont de nature prospective. Les énoncés prospectifs ne reflètent pas nécessairement les performances futures. Les projections financières figurant (le cas échéant) dans le présent document ne représentent en aucun cas des prévisions ou des budgets; elles sont fournies exclusivement à titre d'illustration et se fondent sur des anticipations et des hypothèses actuelles qui peuvent ne pas se matérialiser. Les performances réelles, les résultats, les conditions financières et les perspectives d'une stratégie d'investissement peuvent différer significativement de ceux formulés, explicitement ou implicitement, dans les énoncés prospectifs figurant dans le présent document. En effet, les performances projetées ou visées sont, par nature, soumises à des incertitudes importantes, notamment économiques et de marché, susceptibles d'avoir une incidence négative sur la performance. De plus, l'UBP n'assume aucune obligation de mettre à jour les énoncés prospectifs, que ce soit du fait de nouvelles informations, d'événements futurs ou pour toute autre raison. Le présent document

ne constitue pas un conseil ou une forme de recommandation d'achat ou de vente d'un quelconque titre ou fonds. Il ne remplace pas un prospectus ou tout autre document juridique, lesquels peuvent être obtenus gratuitement auprès du siège du fonds concerné ou auprès de l'UBP. Les opinions exprimées dans les présentes ne prennent pas en considération la situation, les objectifs ou les besoins spécifiques des investisseurs.

Il appartient à chaque investisseur de se forger sa propre opinion à l'égard de tout titre ou instrument financier mentionné dans ce document et d'évaluer de manière indépendante les avantages ou le caractère adéquat de tout investissement.

Les investisseurs sont invités à lire attentivement les caractéristiques des produits concernés, les avertissements sur les risques ainsi que les réglementations énoncé(e)s dans le prospectus ou dans les autres documents juridiques, et il leur est recommandé de requérir l'avis de leurs conseillers financiers, juridiques et fiscaux. De plus, le traitement fiscal de tout investissement dans le(s) fonds concerné(s) dépend de la situation individuelle de l'investisseur et peut être sujet à des modifications. Le présent document ne constitue ni une offre ni une sollicitation pour acheter, souscrire ou vendre des devises, des fonds, des produits ou des instruments financiers quels qu'ils soient, pour effectuer un investissement, ou pour participer à des stratégies de trading spécifiques dans un pays ou territoire où une telle offre ou sollicitation ne serait pas autorisée, ou à l'intention de toute personne à laquelle il serait illégal de faire une telle offre ou sollicitation. Les appels émis vers l'UBP peuvent être enregistrés, et l'UBP considère que toute personne qui l'appelle accepte l'enregistrement de la communication.

Conformément au Règlement (UE) 2019/2088 du Parlement européen et du Conseil du 27 novembre 2019 sur la publication d'informations en matière de durabilité dans le secteur des services financiers (connu aussi sous le nom de «Règlement SFDR» (Sustainable Finance Disclosure Regulation)), les fonds sont tenus de publier certaines informations. Les fonds relevant du champ d'application de l'Article 6 du Règlement SFDR sont ceux considérés comme ne poursuivant pas une approche d'investissement qui promeut explicitement des caractéristiques environnementales ou sociales, ou qui a pour objectif l'investissement durable. Les investissements sous-jacents aux produits financiers concernés ne prennent pas en compte les critères de l'Union européenne en matière d'activités économiques durables sur le plan environnemental. Nonobstant cette classification, les gestionnaires (Investment Managers) peuvent prendre en considération certains risques de durabilité comme présenté plus en détail dans le prospectus du/des fonds. Les fonds relevant du champ d'application de l'Article 8 ou 9 du Règlement SFDR sont ceux qui peuvent être sujets à des risques de durabilité au sens du Règlement SFDR. Les risques de durabilité et les «principales incidences négatives» (PAI - Principal Adverse Impacts) tels que prévus par le Règlement SFDR sont décrits dans le prospectus. De plus, et sauf mention contraire, tous les fonds appliquent la Politique d'investissement responsable de l'UBP, laquelle est consultable à l'adresse <https://www.ubp.com/fr/asset-management/investissement-responsable>.

L'UBP s'appuie sur des informations et des données recueillies auprès de fournisseurs de données ESG externes (ci-après les «Parties ESG»). Bien que l'UBP applique un processus rigoureux s'agissant de la sélection des dites Parties ESG, ces données peuvent se révéler incorrectes ou incomplètes. La méthodologie ESG propriétaire et les processus de l'UBP ne prennent pas nécessairement en considération de manière appropriée les risques ESG. Ainsi, à ce jour, les données relatives aux risques de durabilité ou aux PAI peuvent ne pas être disponibles, ou ne pas être systématiquement et entièrement communiquées par les émetteurs, et elles peuvent également être incomplètes et suivre différentes méthodologies. La plupart des informations sur les facteurs ESG sont basées sur des données historiques qui peuvent ne pas refléter les futurs risques ou performances ESG en lien avec les investissements. Bien que les Parties ESG obtiennent des informations auprès de sources qu'elles considèrent comme fiables, les Parties ESG ne garantissent pas l'originalité, la précision et/ou l'exhaustivité des données mentionnées dans le présent document. Les Parties ESG déclinent toute responsabilité, de quelque nature qu'elle soit, quant aux données mentionnées dans le présent document, et elles ne sont pas responsables des erreurs ou omissions que ce dernier pourrait contenir en lien avec les informations fournies. En outre, et sans restreindre pour autant le caractère général de ce qui précède, les Parties ESG ne sont pas responsables des dommages directs, indirects, particuliers, à caractère punitif, consécutifs ou de tout autre préjudice (y compris les pertes de profits), même si celles-ci ont été informées de la possibilité de tels préjudices ou dommages.

Toute souscription à des fonds non fondée sur les derniers prospectus, «Pre-Contractual Template» (PCT) (lorsqu'applicable), FIB/KID ou DICI/KIID (le cas échéant), rapports annuels ou semestriels desdits fonds, ou tout autre document juridique pertinent (les «Documents juridiques des fonds») ne saurait être acceptée. Les FIB/KID sont également disponibles dans la langue de chaque pays dans lequel la classe d'actions est enregistrée, et sont accessibles sur le site internet de l'UBP: <https://www.ubp.com/fr/asset-management/fonds>. Les Documents juridiques des fonds peuvent être obtenus gratuitement auprès de l'Union Bancaire Privée, UBP SA, 96-98, rue du Rhône, CP 1320, 1211 Genève 1, Suisse, auprès d'UBP Asset Management (Europe) S.A., 287-289, route d'Arlon, 1150 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg, ainsi qu'auprès d'Union Bancaire Gestion Institutionnelle (France) SAS, 116, avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris, France. La version anglaise du prospectus des fonds ainsi qu'une synthèse des droits de l'investisseur associés à un investissement dans les fonds sont disponibles sur [www.ubp.com](http://www.ubp.com). La société de gestion d'un fonds peut décider de mettre un terme, ou conduire à mettre un terme, aux dispositions prises pour la commercialisation de ses organismes de placement collectif conformément à l'Article 93a de la Directive 2009/65/CE. Le représentant et agent payeur suisse des fonds étrangers mentionnés dans le présent document est l'UBP. Les Documents juridiques des fonds peuvent être obtenus gratuitement auprès de l'UBP, comme indiqué plus haut.

## Le présent document est disponible dans les pays suivants:

**Suisse:** L'UBP est agréée et réglementée, en Suisse, par l'Autorité de surveillance des marchés financiers (FINMA). Le siège social de l'Union Bancaire Privée, UBP SA («UBP») est sis 96-98, rue du Rhône, CP 1320, 1211 Genève 1, Suisse. [ubp@ubp.com](mailto:ubp@ubp.com) | [www.ubp.com](http://www.ubp.com)

**Royaume-Uni:** L'UBP est agréée, au Royaume-Uni, par l'Autorité de régulation prudentielle (Prudential Regulation Authority - PRA). Elle est également assujettie à la réglementation de l'Autorité de conduite financière (Financial Conduct Authority - FCA) et elle est soumise à certaines règles de la PRA.

**France:** La vente et la distribution en France sont assurées par Union Bancaire Gestion Institutionnelle (France) SAS, une société de gestion agréée et réglementée en France par l'Autorité des marchés financiers (AMF) - n° d'agrément GP98041; 116, avenue des Champs-Élysées | 75008 Paris, France | T +33 1 75 77 80 80 | Fax +33 1 44 50 16 19 | [www.ubpamfrance.com](http://www.ubpamfrance.com)

**Luxembourg:** L'UBP exerce ses activités au Luxembourg au travers d'UBP Asset Management (Europe) S.A., une société de gestion («Management Company») régie par le Chapitre 15 de la Loi luxembourgeoise du 17 décembre 2010 relative aux organismes de placement collectif (la «Loi de 2010»). De plus, UBP Asset Management (Europe) S.A. agit en qualité de gestionnaire de fonds d'investissement alternatif («Alternative Investment Fund Manager», AIFM) agréé conformément à la Loi luxembourgeoise du 12 juillet 2013 sur les gestionnaires de fonds d'investissement alternatif (la «Loi AIFM»). A ce titre, UBP Asset Management (Europe) S.A. gère des organismes de placement collectif soumis à la Partie I de la Loi de 2010, ainsi que d'autres types de fonds considérés comme des fonds d'investissement alternatif. Son bureau est situé au 287-289, route d'Arlon, CP 79, 1150 Luxembourg, T +352 228 007-1, F +352 228 007 221.

**Hong Kong:** UBP Asset Management Asia Limited («UBP AM Asia») (CE N°: AOB278) est autorisée par la Securities and Futures Commission (SFC) pour les activités de Type 1 (Négociation de valeurs mobilières), de Type 4 (Conseil en valeurs mobilières) et de Type 9 (Activités réglementées en matière de gestion d'actifs). Le présent document est destiné uniquement aux «Institutional Investors», aux «Corporate Professional Investors» ou aux «Individual Professional Investors», et il n'est en aucun cas destiné à la distribution au public. Le contenu de ce document n'a pas été révisé par la SFC à Hong Kong. Ce produit n'est pas autorisé par la SFC. Le contenu de ce document ainsi que toute pièce jointe ou tout lien Internet figurant dans ce document sont fournis uniquement à titre d'information, et ne constituent pas une forme de conseil. Les informations mentionnées dans ce document ne tiennent compte ni des objectifs d'investissement spécifiques, ni de la situation financière ou des besoins en investissement des investisseurs, et elles ne se substituent pas à un conseil professionnel. Il est vivement recommandé à l'investisseur, avant d'effectuer tout investissement, de solliciter les conseils de professionnels indépendants afin de s'assurer du caractère adéquat du produit d'investissement en fonction de ses objectifs d'investissement spécifiques, de sa situation financière et de ses besoins en investissement. Le contenu de ce document et toutes les pièces jointes/liens Internet qu'il contient ont été obtenus à partir de sources considérées comme fiables, mais non garanties.

**Singapour:** Le présent document est destiné uniquement (a) aux «Accredited Investors» au sens de l'article 4A(1)(a) du Securities and Futures Act 2001 de Singapour («SFA») lu avec le règlement 2 des Securities and Futures (Classes of Investors) Regulations 2018, et (b) aux «Institutional Investors» au sens de l'article 4A(1)(c) du SFA lu avec le règlement 3 des Securities and Futures (Classes of Investors) Regulations 2018 et des Securities and Futures (Prescribed Specific Classes of Investors) Regulations 2005. Nonobstant le fait que les critères de revenu ou de richesse pertinents prescrits dans la définition de l'«Accredited Investor» à l'article 4A(1)(a) du SFA et au règlement 2 des Securities and Futures (Classes of Investors) Regulations 2018 puissent être satisfaits, seules les personnes qui ont expressément consenti (ou sont réputées avoir consenti) à être traitées comme des «Accredited Investors» peuvent être considérées comme des «Accredited Investors». Les personnes autres que les «Accredited Investors» ou «Institutional Investors» aux termes du SFA ne doivent pas agir sur la base des informations figurant dans le présent document, ni s'appuyer sur ces dernières. Ce document n'a pas été enregistré en tant que feuille d'information auprès de la Monetary Authority of Singapore (MAS), ni examiné par celle-ci. Par conséquent, ce document ainsi que tout autre document ou toute autre publication en relation avec l'offre ou la vente du/des produit(s) concerné(s), ou avec toute invitation à souscrire ou acheter le(s)dit(s) produit(s), peuvent uniquement être diffusés ou distribués, directement ou indirectement, à Singapour aux personnes suivantes: (i) les «Institutional Investors» au sens de la Section 274 ou 304 du SFA, ou (ii) les personnes éligibles aux termes de la Section 275(1) ou 305(1) du SFA, ou toute autre personne conformément à la Section 275(1A) ou 305(2) du SFA, et aux conditions spécifiées à la Section 275 ou 305 du SFA, ou (iii) toute autre personne en vertu de toute autre disposition applicable du SFA, conformément aux conditions de ladite disposition. De même, le(s) produit(s) concerné(s) peut/peuvent être offert(s) ou vendu(s), ou faire l'objet d'une invitation en vue d'une souscription ou d'un achat, directement ou indirectement, uniquement auprès des différents types de personnes décrits ci-dessus. Toute opération avec des «Accredited Investors» et «Institutional Investors» à Singapour doit être exclusivement menée par une entité dûment agréée et/ou réglementée à Singapour par la MAS.

En acceptant le présent document et toute autre publication relative à ce produit, le destinataire déclare et garantit son éligibilité à recevoir ce document dans le cadre des restrictions énoncées ci-dessus et accepte d'être lié par les restrictions en conséquence.

**Jersey:** Union Bancaire Privée, UBP SA, Jersey Branch (Succursale de Jersey) est réglementée par la Jersey Financial Services Commission pour la conduite des activités bancaires, de gestion de fonds et d'investissement. Union Bancaire Privée, UBP SA, Jersey Branch est une succursale de l'Union Bancaire Privée, UBP SA, dont le siège social est situé 96-98 rue du Rhône, CP 1320, 1211 Genève 1, Suisse. Son siège à Jersey est situé au 3e étage, Lime Grove House, Saint-Héliar, Jersey, JE1 2ST.